



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三一九一

一九七五年七月十日

星期四

## 目錄

新郵政總局明春落成裝置新式處理郵件機	第一頁
香港仔部份樓宇暫停供水	第二頁
上水皮革廠須依期搬遷	第二頁
防火組工作忙	第三頁
油蔴地民政署籌辦兒童露營	第三頁
東區青少年暑期活動揭幕	第四頁
何鴻鑾盃及禁毒盃籃球賽	第四頁
增設豪華小巴綫方便壽臣山乘客	第五頁
油蔴磡安置區居民二千餘人遷入新居	第六頁
鯉魚門非法木屋今晨清拆	第七頁



### 香港仔部份樓宇暫停供水

香港仔區若干樓宇將於本月十二日（星期六）凌晨一時起至六時止，暫停供水五小時，以便水務局人員進行測漏工作。

受影響者為由東勝道口起至石排灣道尾之一段香港仔大道、漁穫街、漁利街、田灣街、登豐街、嘉禾街及田灣邨範圍內之樓宇。

### 上水皮革廠須依期搬遷

新界政務司已通知上水皮革廠商，說當局對於他們擬延長一年始遷往葵涌的要求，未能予以批准。

新界政務司在致函通知皮革廠商有關此項決定時，提醒他們謂當局於一九七二年同意讓皮革廠暫時繼續在上水經營時，經清楚指出是項安排是以他們能依照規定的時間遷往葵涌為條件。根據規定之時間，皮革廠須於一九七六年七月三十一日前全部遷往新廠址。

函中亦提到可安排皮革廠商與工務司署的有關官員會晤，使他們能就新廠的設計及建築問題徵詢專家的意見。

大埔理民府將樂意向皮革商就依照規定時間搬遷之事宜提供建議。

## 防火組工作忙

消防事務處的防火組於去財政年度內，曾調查有關樓宇走火通道的投訴事件共六萬七千一百廿六宗。此外又會調查有關一般投訴的事件共一萬六千二百五十四宗。

據消防事務處的年報透露，防火組又檢查工廠及工業經營五萬多次，其中近一萬一千次是例行性質，檢查走火通道是否受到阻碍。有關貯藏及製造危險品的檢查共八千零六十四次。至於檢查學校、酒樓、夜總會及其他公眾娛樂場所者共一萬一千次，檢查通氣系統者共一萬一千二百六十九次。

年報指出，火警發生有增加趨勢，如非防火組的努力，情況可能更壞。

防火組辦事處分別設在港島軒尼詩道及九龍新蒲崗政府合署，歡迎諮詢有關防火事宜。

## 油麻地民政署籌辦兒童露營

油麻地及尖沙咀區五十多名兒童將於後日（星期六）前往新界元朗坪山女童軍乾新小屋露營，歡渡假期。

該批兒童之年齡係由十歲至十四歲，大部份係油麻地及尖沙咀區之小學生。

此項活動是由油麻地民政署所籌辦，其目的係使兒童於假期中能一嘗郊外生活之樂。

該批兒童將在乾新小屋居住兩天，參加多項活動及集體遊戲，一切食宿費用全免。

## 東區青少年暑期活動揭幕

東區青少年暑期活動聯會將於後日（星期六）下午三時假座北角渣華道北角大會堂舉行揭幕禮，由東區民政主任許黃超媛、東區社區及青年事務主任林國魂、東區康樂及體育事務主任伍偉儀、東區市政主任王煥章及東區警民關係主任洪燦恩主持。

大會開幕後將舉行遊藝會，招待嘉賓及市民七百多名，節目有歌唱、舞蹈、國樂及武術表演等，異常豐富。

該會今年已安排青少年暑期康樂活動百餘項，計有球類運動、游泳、露營、研討會、技能訓練班、訪問及其他文娛活動，歡迎東區青少年參加，詳情可向英皇道二八—三二號東區民政署查詢。

編輯注意：歡迎派員訪攝揭幕禮新聞。

## 何鴻鑾盃及禁毒盃籃球賽

一九七五年度何鴻鑾盃及禁毒盃籃球比賽，現已分別在各民政區舉行初賽，選出每區冠軍隊伍，然後於本月底參加決賽。

這項比賽之目的，一方面為促進青少年對運動之興趣，另一方面為以吸毒害處之知識深入青少年的腦海。

主辦此項球賽當局將於明日（星期五）中午十二時半假座銅鑼灣紅寶石酒樓舉行記者招待會，屆時民政署長徐淦，香港籃球聯會主席程萬琦，及禁毒常務委員會教育及宣傳小組主席施同福牧師將出席，公佈決賽詳情，並致送紀念品予各民政區領隊。

參加今次比賽有十個民政區之籃球隊八十四隊之多。

編輯注意：歡迎派員出席記者招待會。

### 增設豪華小巴綫 方便壽臣山乘客

運輸署今日宣佈，港島下週將再增設另一豪華小巴綫，以方便壽臣山一帶居民於早上交通繁忙時間乘車上班。

該條新小巴支綫將自下星期一（七月十四日）起，由星期一至星期六，每日上午七時四十五分至上午九時零五分之一段時間內，在壽臣山道與中區畢打街之間行走。

運輸署一位發言人今日稱，增設此項服務是旨在輔助於上週開辦之兩條豪華小巴綫，該兩條經壽臣山之新綫係由香港仔至中區，及由香港仔至銅鑼灣。

他指出由於該兩條香港仔新綫甚受乘客歡迎，小巴往往在香港仔開出時已經滿座。因此使到在壽臣山候車的乘客於交通最繁忙之時無法上車。

發言人續稱：運輸署現與該兩條豪華小巴綫的經營者安排於早上增設新輔助支綫，該支綫將由接近壽臣山道與黃竹坑道交界處開出，沿途將會使用兩條主綫的停車處上落客。

壽臣山之頭車將於上午七時四十五分開出。尾車開出之時間則為上午九時零五分，中區之頭車開出的時間為上午八時零五分，尾車之時間則為上午八時四十分。

行車的密度是每二十分鐘一班，收費與兩條主綫同樣為一元。

由香港仔至中區路線的行車時間將改為每十五分鐘一班，每日由上午六時十五分至九時三十分及由下午四時十五分至七時三十分行走，但逢星期六、日及公眾假期下午則停開。

由香港仔至銅鑼灣路線的行車時間，仍然為每日由上午九時十五分至午夜十二時之間行走，最密為十五分鐘一班，假日照常行走。

#### 油麻磡安置區居民 二千餘人遷入新居

油麻磡安置區居民近二千五百人，最近已遷入他們在荃灣各公共屋邨的新居。

另有一千餘人，已獲得提供石蔭安置區的新住址。

油麻磡安置區是在一九七一年一月啓用，將於一個星期內清拆，以重建為新式安置區。

房屋署人員於今年二月及三月已在該區內進行詳細登記工作，居民亦已獲得通知請房屋署擬於五月清拆該區。

房屋署發言人說：「三千五百名居民中，約有百分之九十五已遷出，只有極少數仍留在區內。」

他說：「仍未遷出之人士是想獲得房屋署提供更佳條件。但由於我們已提供合理及公平的條件，故不能徇其要求。」

發言人說，所有住在認可建築物中的真正住戶，已獲得提供公共房屋，而其他住在非法木屋的人士，已在安置區撥給地方。

他說，該批為數甚少的人士，是非法木屋居民，或並非該區的真正住戶。

#### 鯉魚門非法木屋今晨清拆

房屋署今日（星期四）在鯉魚門嶺南新村清拆十九間非法建築物。

受到清拆影響者五十二人，已獲得提供三家村安置區內的地方，以蓋搭新住所。

清拆的一批建築物，是建在流過木屋區的一條溪澗上，會引起該處發生嚴重水浸。

房屋署發言人說：「在今年五月及六月下雨特別多時，會發生水浸。」

房屋署僭建寮屋管制組及工務司署路政處人員聯合進行一次調查後，獲悉水浸是由該批非法木屋引起，因溪澗幾被阻塞，妨碍水流暢通。

經路政處工程師提供意見後，決定清拆該批建築物。

發言人並說：該處發生水浸可造成木屋居民傷亡。今日的清拆行動，已消除該區再受水浸的可能性。